



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 8

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Kolovoz / August 2018.

Oglasi / Notices: 1 - 81

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"NOTICE TO MARINERS" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasí	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections


Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-31	11, 12	Peljar I	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29(T), 30, 31, 32, 33, 34(T), 35, 36(T)
- 300-33	13		
- 300-35	14, 15		
- INT 3410	11		
- 100-15	9, 10	Peljar za male brodove:	
- 100-17	1, 2	- I dio	37, 38, 39
- 100-18	1, 2	- II dio	40, 41, 42, 43(T), 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50(T), 51, 52(T), 53
- 100-19	1, 2		
- 100-20	3		
- 100-23	13		
- 100-27	7, 8(T)		
- 100-28	7, 8(T)	Popis svjetala i signala za maglu ...	54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69(T), 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80
- 50-20	7, 8(T)		
- Plan 11	10		
- Plan 518	4		
- Plan 533	5		
- Plan 534	6	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
		Ispravci Kataloga	81

II


ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

1 - 8/18 **Plitvac Palacol: kardinalna oznaka**


Ucrtati  na 44°33'39"N - 14°35'09"E.


Plitvac Palacol: cardinal mark

Insert  in 44°33'39"N - 14°35'09"E.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-17(11-7/18); 100-18(11-7/18); 100-19(5-5/18).


2 - 8/18 **Plitvac Palacol, hrid Žnjorcak: posebna oznaka, kardinalna oznaka**

1. Prekrižiti  na 44°33.5'N - 14°35.3'E

2. Ucrtati  na 44°33'32"N - 14°35'18"E

Plitvac Palacol, Žnjorcak rock: special mark, cardinal mark

1. Delete  in 44°33.5'N - 14°35.3'E


2. Insert  in 44°33'32"N - 14°35'18"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-17(1-8/18); 100-18(1-8/18); 100-19(1-8/18).

3 - 8/18 **Podvara, Sukošan: lateralna oznaka, desna strana**

Ucrtati  i Z Bl na približno 44°02.8'N - 15°18.4'E

Podvara, Sukošan: lateral mark, starboard hand


Insert  and Z Bl in vicinity 44°02.8'N - 15°18.4'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-20(19-7/18).

4 - 8/18 **Skradin: dubina**

1. Zamijeniti 3,4 s 3,8 na d = 100 metara, $\omega p = 220^\circ$ od svjetla na rtu Lukovo


2. Zamijeniti 3,3 s 3,9 na d = 130 metara, $\omega p = 222^\circ$ od svjetla na rtu Lukovo

3. Ucrtati  na d = 215 metara, $\omega p = 219^\circ$ od svjetla na rtu Lukovo

Skradin: depth


1. Amend 3,4 to 3,8 in d = 100 metres, $\omega p = 220^\circ$ from light on rt Lukovo

2. Amend 3,3 to 3,9 in d = 130 metres, $\omega p = 222^\circ$ from light on rt Lukovo

3. Insert  in d = 215 metres, $\omega p = 219^\circ$ from light on rt Lukovo

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 518(5-1/13).

5 - 8/18 **Šibenik, uvala Vrnaža: novo svjetlo, karakteristika**

1. Ucrtati  na 43°43'16.6"N - 015°54'07.7"E i upisati Fl(2) R 5s 5m 3M

2. Svjetlo pod 1. povezati s obalnom crtom  spajanjem pozicija:


a) 43°43'16.6"N - 015°54'07.7"E (svjetlo)

b) 43°43'17.2"N - 015°54'08.8"E

c) 43°43'18.4"N - 015°54'12.0"E (kopno)

Šibenik, Vrnaža cove : new light, characteristic

1. Insert Fl(2) R 5s 5m 3M and  in 43°43'16.6"N - 015°54'07.7"E

2. Light ad 1. connect with coastline  by joining:

a) 43°43'16.6"N - 015°54'07.7"E (light)

b) 43°43'17.2"N - 015°54'08.8"E

c) 43°43'18.4"N - 015°54'12.0"E (land).

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL I LUKA ŠIBENIK(9-6/18).

II

6 - 8/18 TROGIRSKI ZALJEV: kupon

Priloženi kupon br. 1 nalijepiti na PLAN 534 TROGIRSKI ZALJEV.

TROGIRSKI ZALJEV: block

Insert the accompanying block No. 1 on PLAN 534 TROGIRSKI ZALJEV.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 534 TROGIRSKI ZALJEV(22-7/18).

7 - 8/18 Otočić Sv. Andrija: svjetleća valografska plutača


Poništava se ispravak 14(T) - 5/17.

Sv. Andrija islet: lighted waverider buoy


Cancel 14(T) - 5/17.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-27(8-11/17); 100-28(28-7/18); 50-20(4-1/18).

8(T) - 8/18 Otočić Sv. Andrija: svjetleća valografska plutača

Ucrtati  i Ž Bl(5) 20s 4M sa na 42°38'44"N - 017°58'18"E

Sv. Andrija islet: lighted waverider buoy

Insert  and Ž Bl(5) 20s 4M in 42°38'44"N - 017°58'18"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-27(7-8/18); 100-28(7-8/18); 50-20(7-8/18).

SLOVENIJA - SLOVENIA

9 - 8/18 Koper: kupon


Priloženi kupon br. 2 nalijepiti na kartu 100-15 GRADO - ROVINJ.

Koper: block

Insert the accompanying block No. 2 on chart 100-15 GRADO - ROVINJ.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(1-7/18).

10 - 8/18 Piranski zaljev: preporučeno sidrište

Ucrtati  na:

a) 45°31.10'N - 013°33.40'E


b) 45°31.80'N - 013°33.20'E

Za PLAN 11 PIRANSKI ZALIV ucrtati  na:

a) 45°31'07.2"N - 013°33'40.5"E

b) 45°31'49.2"N - 013°33'28.5"E

Piran bay: reported anchorage

Insert  in:

a) 45°31.10'N - 013°33.40'E

b) 45°31.80'N - 013°33.20'E

For PLAN 11 PIRANSKI ZALIV insert  in:

a) 45°31'07.2"N - 013°33'40.5"E



b) 45°31'49.2"N - 013°33'28.5"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 PIRANSKI ZALIV(1-5/18); 100-15(9-8/18).

II

ITALIJA - ITALY



11 - 8/18 Venezia: granica radiojavljanja

Ucrtati  -  - spajanjem pozicija:

- a) 45°09.50'N - 012°20.15'E (kopno)
- b) 45°08.40'N - 012°25.95'E
- c) 45°16.00'N - 012°35.25'E
- d) 45°24.90'N - 012°35.25'E
- e) 45°27.50'N - 012°30.85'E (kopno)

Upisati VTS VENEZIA na približno 45°12.50'N - 012°30.75'E.

Venezia: radio reporting line


Insert  -  - by joining:

- a) 45°09.50'N - 012°20.15'E (land)
- b) 45°08.40'N - 012°25.95'E
- c) 45°16.00'N - 012°35.25'E
- d) 45°24.90'N - 012°35.25'E
- e) 45°27.50'N - 012°30.85'E (land)


Insert VTS VENEZIA in vicinity 45°12.50'N - 012°30.75'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 300-31(5-5/18); INT3410(3-5/18).

12 - 8/18 Caorle, Porto S Margherita: područje zabrane


Izbrisati  na približno 45°35.6'N - 012°53.3'E

Caorle, Porto S Margherita: restriction area

Delete  in vicinity 45°35.6'N - 012°53.3'E


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 300-31(11-8/18).



13 - 8/18 Lesina: ribogjilište

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- a) 41°56.20'E - 015°19.45'N
- b) 41°56.75'E - 015°19.45'N
- c) 41°56.75'E - 015°18.00'N
- d) 41°56.20'E - 015°18.00'N
- e) 41°56.20'E - 015°19.45'N

Ucrtati  i Ž Bl 3s 3M na pozicije pod a) i c)


Ucrtati  na pozicije pod b) i d)


Za kartu 300-33 ucrtati  na 41°56.60'E - 015°18.65'N. Na istoj poziciji ucrtati  i Ž Bl 3s 3M.



Lesina: marine farm

Insert  by joining:

- a) 41°56.20'E - 015°19.45'N
- b) 41°56.75'E - 015°19.45'N
- c) 41°56.75'E - 015°18.00'N
- d) 41°56.20'E - 015°18.00'N
- e) 41°56.20'E - 015°19.45'N.

Insert  and Ž Bl 3s 3M in positions ad a) and c).

Insert  in positions ad b) and d).

For chart 300-33 insert  in 41°56.60'E - 015°18.65'N. In the same position insert  and Ž Bl 3s 3M.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-23(9-9/17); 300-33(8-5/18).

II

14 - 8/18 Giovinazzo: ribogojilište, plutača


Poništava se ispravak 6 - 10/16.

Giovinazzo: marine farm, buoy


Cancel 6 - 10/16.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 300-35(19-1/17).*

15 - 8/18 Brindisi: zapreka

Ucrtati  na 40°35.2'N - 018°04.8'E

Brindisi: obstruction

Insert  in 40°35.2'N - 018°04.8'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 300-35(14-8/18).*

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

16 - 8/18 **Poništava se ispravak 5 - 8/13.**

str. 97

17 - 8/18 **Plitvac Palacol: UPOZORENJE**

Redak 15-17, izmijeniti:

stoji: ...sjeveroistočno i jugoistočno od otočića je po jedna hrid, sjeveroistočna Hr Žnjorcak označena stupom obojanim crno iznad žutog i znakom na vrhu, dva crna stošca jedan iznad drugog, vrhovima prema gore (kardinalna N), a oko 0.3 milje istočno od njega grebenasta pličina (5.2 m);

treba: ...sjeveroistočno i jugoistočno od otočića je po jedna hrid; sjeveroistočno od hridi Žnjorcak na udaljenosti od 80 m nalazi se oznaka - crni stup sa žutim pojasom i znakom na vrhu (kardinalna E); greben opasan za navigaciju na dubini od 1.4 metra nalazi se 300 metara NW od hridi Žnjorcak i označen je stupom obojanim crno iznad žutog sa znakom na vrhu (kardinalna N); oko 0.3 milje istočno od otočića Oruda je grebenasta pličina (5.2 m);
str. 97

18 - 8/18 **Poništava se ispravak 34 - 7/18.**

str. 170

19 - 8/18 **Gaženica: novi tekst**

Redak 27, dodati:

Putničko-trajektna luka Gaženica. Operativna obala i gatovi su u jugoistočnom dijelu luke, a uz sjeverozapadnu obalu nalazi se sportska lučica i marina (uvala Bregdeti). U dijelu sjeveroistočnog bazena luke nalazi se pristan za ribarske brodove.

ORIJENTACIJA: Marina i sportska lučica na ulazu u luku, s lijeve strane pri uplovljavanju, zaštićene koljenastim gatom i nasipom; svjetlo na valobranu (školjeri) koji nije u potpunosti spojen s rtom - crvena kula sa stupom i galerijom; četiri žute svjetleće plutače usidrene u nizu i položene u smjeru NE od valobrana; svjetleća plutača - crvena plutača sa zelenim pojasom (oznaka račvanja plovnog kanala - glavni kanal je desno); svjetlo na korijenu gata - zelena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi N gata - bijela kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi S gata - bijela kula sa stupom i galerijom; skladišta u teretnoj luci; toranj za prekrcaj soje na obali; spremnici goriva.

VREMENSKE PRILIKE: Zaštićena je od svih vjetrova osim jugozapadnog, koji može uzrokovati valovito more.

UPUTE ZA PLOVIDBU: Prilazeći s juga prema sjeveroistočnom bazenu luke (trajektne vezovi 1, 2, 3 i crpka za gorivo), linijski brodovi i brodovi gaza većeg od 3.5 m moraju ploviti između oznake račvanja plovnog kanala (crvena plutača sa zelenim pojasom - glavni kanal je desno) i trajektnih pristaništa. Brodovi gaza manjeg od 3.5 m, moraju ploviti između žutih plutača i oznake račvanja plovnog kanala (crvena plutača sa zelenim pojasom - glavni kanal je desno). Brodovi koji isplovljuju slijede isti plovidbeni put kao pri uplovljavanju.

PELJARENJE: Vidi poglavlje B-II.

VEZ: U putničko-trajektnu luku Gaženica pristaju putnički brodovi u domaćem i međunarodnom prometu.

U putničko-trajektnoj luci Gaženica vezuju se:

- domaći trajekti i brodovi u dužobalnoj plovidbi na vezovima br. 1, 2, 3, 4, 5, 6 i 7 (dubine 4-10 m)

- brodovi u međunarodnoj plovidbi i brodovi za kružna putovanja na vezovima br. 8, 9, 10, 11 i 12 (dubine 9-15 m).

str. 170

20 - 8/18 **Poništava se ispravak 12 - 5/14.**

str. 192

21 - 8/18 **Poništava se ispravak 37 - 6/18.**

str. 194

22 - 8/18 **SKRADIN: upute za plovidbu**

Redak 18, izmijeniti:

stoji: Zbog pličine (3.3 m) koju sa sjevernom obalom rijeke spaja podvodni prag (5 m), treba ploviti bliže južnoj obali gdje su dubine veće.

treba: Kod rta Lukovo je podvodni prag koji se proteže do južne obale rijeke s najmanjom dubinom 3.8 m. Treba ploviti bliže južnoj obali gdje su dubine veće.

str. 194

23 - 8/18 **Poništava se ispravak 20 - 10/15.**

str. 212

24 - 8/18 Poništava se ispravak 38 - 6/18.

str. 212

25 - 8/18 TROGIRSKI KANAL

Redci 32-36, izmijeniti:

stoji: TROGIRSKI KANAL (43°30.9'N - 16°15.4'E) je prolaz iz Trogirskog...

treba: TROGIRSKI KANAL (43°30.9'N - 16°15.4'E) je prolaz iz Trogirskog zaljeva u Kaštelanski zaljev; plovani je za brodove do 4 m gaza. Preko najužeg dijela kanala postavljen je pokretni most; širina prolaza je 25 m. Istočno od tog mosta na udaljenosti oko 0.6 milje postavljen je pokretni most kopno - otok Čiovo; širina prolaza je 25 m, a visina 4.8 m.

Mostovi se otvaraju na zahtjev.

ORIJENTACIJA: Sa zapadne strane ulaza u kanal: postrojenja brodogradilišta na otoku Čiovo; u gradu Trogir, zvonik katedrale s crvenkastim krovom, zvonik crkve sv. Mihovila s tamnim krovom, dvije valjkaste kule te svjetleće lateralne plutače i oznake plovnog puta.

S istočne strane ulaza u kanal: zvonici u gradu, lateralne svjetleće plutače i oznake plovnog puta te lateralne oznake na mostu kopno - otok Čiovo, na mjestu prolaza.

str. 212

26 - 8/18 Poništava se ispravak 21(T) - 10/15.

str. 212

27 - 8/18 TROGIRSKI KANAL: UPUTE ZA PLOVIDBU

Redci 47-53 i 01-09, izmijeniti:

stoji: UPUTE ZA PLOVIDBU: Zapadni prilaz kanalu označen je...

treba: UPUTE ZA PLOVIDBU: Zapadni prilaz kanalu označen je lateralnim svjetlećim plutačama i oznakama. Prilazeći sa zapada danju, treba ploviti u pokrivenom smjeru: zvonik crkve sv. Mihovila - zvonik katedrale; kad se prođe rt Čubrijan, treba okrenuti na sredinu pokretnog mosta. Dalje se ploviti sredinom označenog plovnog kanala.

Istočni prilaz označen je lateralnim svjetlećim plutačama i oznakama i lateralnim oznakama na mostu kopno - otok Čiovo. Pokretni dio mosta je i mjesto prolaza plovila i nalazi se bliže obali otoka Čiova. Širina prolaza je 25 m, a visina 4.8 m. Most se otvara na zahtjev.

Prilazeći sa zapada, treba ploviti u pokrivenom smjeru: zvonik crkve sv. Mihovila - zvonik katedrale; kad se prođe rt Čubrijan, treba okrenuti ravno na sredinu pokretnog mosta ostavljajući s lijeve strane plutače za označavanje plovnog puta. Čim brod krmom prođe ispod mosta, nastavlja ploviti sredinom označenog plovnog kanala.

Prilazeći s istoka, treba proći između najistočnije zelene i crvene svjetleće plutače koje se nalaze neposredno istočno od mosta i dalje ploviti označenim plovnom kanalom. Jaka struja zapadnog smjera često otežava kormilarenje. Nakon prolaska mosta brzinu treba smanjiti da se ne oštete plovila vezana uz ozidane obale.

str. 212, 213

28 - 8/18 Poništava se ispravak 23(T) - 10/15.

str. 213

29(T) - 8/18 TROGIRSKI KANAL: UPOZORENJE

Redak 10, dodati:

UPOZORENJE: U području oko 200 m istočno i zapadno od mosta kopno - otok Čiovo u tijeku su radovi kojima se mijenja obalna crta. Žute plutače označavaju područje radova. Područje gradnje mosta nije premjereno nakon gradnje i moguće su promjene u hidrografiji.

str. 213

30 - 8/18 Poništava se ispravak 9(T) - 8/12.

str. 214

31 - 8/18 Poništava se ispravak 10(T) - 10/13.

str. 227

32 - 8/18 Poništava se ispravak 9(T) - 2/16.

str. 237

33 - 8/18 Poništava se ispravak 9(T) - 12/13.

str. 238

III

34(T) - 8/18 KANAL MALOG STONA: svjetleće plutače, radovi

Redak 22, dodati:

Na približnoj spojnici rt Međed (kopno) - rt Blaca (poluotok Pelješac) postavljene su svjetleće plutače kojima se označava područje radova na izgradnji mosta kopno - poluotok Pelješac. Prilazeći području radova, treba proći između zelenih i crvenih svjetlećih plutača koje se nalaze bliže obali kopna (rt Međed).

str. 259

35 - 8/18 Poništava se ispravak 32(T) - 5/17.

str. 274

36(T) - 8/18 Otočić Sv. Andrija: valografska plutača

Redak 33, dodati:

Na poziciji 42°38'44"N - 017°58'18"E postavljena je svjetleća valografska plutača (Ž BI(5) 20s 4M). Zabranjena je plovidba u polumjeru 200 metara od plutače.

str. 274

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

37 - 8/18 Poništava se ispravak 33(T) - 12/16.

str. 68

38 - 8/18 Poništava se ispravak 9 - 8/13.

str. 191

39 - 8/18 Plitvac Palacol, Oruda, otočić: nova oznaka

UPOZORENJE, izmijeniti:

stoji: Na tom dijelu je mala hrid Žnjorcak, a SE od otočića još jedna hrid.

treba: Na tom dijelu je mala hrid Žnjorcak, a 80 m NW od hridi nalazi se motka obojena crno sa žutim pojasom i znakom na vrhu - dva crna stošca s bazom prema bazi (kardinalna E). Greben opasan za navigaciju na dubini od 1.4 metra nalazi se 300 metara NW od hridi Žnjorcak i označen je motkom obojenom crno iznad žutog sa znakom na vrhu - dva stošca s vrhovima prema gore (kardinalna N). SE od otočića je još jedna hrid.

str. 191

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

40 - 8/18 Poništava se ispravak 39(T) - 2/18.

str. 108

41 - 8/18 Poništava se ispravak 30 - 5/14.

str. 147

42 - 8/18 VRNAŽA, lučica: novi tekst

Nakon odjeljka ŠIBENIK, luka dodati novi odjeljak:

VRNAŽA, lučica

(43°43.3'E - 015°54.5'E)

Karte:100-21; MK-15; Plan 533

U dnu istoimene uvala, u jugoistočnom dijelu luke Šibenik.

ORIJENTACIJA: Visoka armiranobetonska obala teretne luke sa skladištima na N obali; marina na poluotoku Mandalina (S obala); svjetlo na glavi N pontonskog gata - crveni stup; svjetlo na glavi S pontonskog gata - zeleni stup.

VREMENSKE PRILIKE: Zaštićena je od svih vjetrova i valova.

VEZ: Manji se brodovi mogu vezati u četvervez na pontonskim gatovima.

str. 147

43(T) - 8/18 TROGIRSKI KANAL: UPOZORENJE

Nakon uvodnog teksta dodati:

UPOZORENJE: Na području oko 200 m istočno i zapadno od mosta kopno - otok Čiovo u tijeku su radovi kojima se mijenja obalna crta. Žute plutače označavaju područje radova. Područje gradnje mosta nije premjereno nakon gradnje i moguće su promjene u hidrografiji.

str. 180

44 - 8/18 Poništava se ispravak 27(T) - 10/15.

str. 180

45 - 8/18 Poništava se ispravak 28(T) - 10/15.

str. 180

46 - 8/18 TROGIRSKI KANAL: orijentacija

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Na istočnoj strani ulaza: svjetlo na glavi lukobrana u luci Divulje - zelena kula sa stupom; svjetleće plutače (oznake plovnog kanala); zvonik katedrale sa crvenkastim krovom u istočnom dijelu grada na otočiću; most preko kanala.

treba: Na istočnoj strani ulaza: svjetlo na glavi lukobrana u luci Divulje - zelena kula sa stupom; zvonici u gradu; lateralne svjetleće plutače i oznake plovnog puta te lateralne oznake na mostu kopno - otok Čiovo, na mjestu prolaza.

str. 180

47 - 8/18 TROGIRSKI KANAL: Trogir, istočni prilaz luci

UPUTE ZA PLOVIDBU, izmijeniti:

stoji: Kada se dolazi s istoka, treba ploviti kanalom koji je sa sjeverne strane označen (počevši od istoka): zelenom valjkastom svjetlećom plutačom sa znakom na vrhu, zelenom stožastom plutačom i zelenom stožastom svjetlećom plutačom sa znakom na vrhu. Južna strana kanala označena je trima crvenim valjkastim plutačama.

treba: Kada se dolazi s istoka, treba ploviti kanalom koji je sa sjeverne strane označen (počevši od istoka): svjetlećom zelenom plutačom sa stupom, zelenim svjetlom ovješanim ispod mosta, a prolaskom mosta koji povezuje obalu s otokom Čiovo, sjeverna strana kanala označena je trima svjetlećim plutačama sa stupom. Južna strana kanala (počevši od istoka) označena je svjetlećom crvenom plutačom sa stupom, crvenim svjetlom ovješanim ispod mosta, a prolaskom mosta još trima svjetlećim crvenim plutačama sa stupom.

str. 180

48 - 8/18 Poništava se ispravak 17(T) - 12/13.

str. 206

49 - 8/18 Poništava se ispravak 6 - 7/04.

str. 226

III

50(T) - 8/18 ZALJEV MALOG STONA: svjetleće plutače, radovi

UPOZORENJE, dodati:

Na približnoj spojnici rt Međed (kopno) - rt Blaca (poluotok Pelješac) postavljene su svjetleće plutače kojima se označava područje radova na izgradnji mosta kopno - poluotok Pelješac. Prilazeći području radova, treba proći između zelenih i crvenih svjetlećih plutača koje se nalaze bliže obali kopna (rt Međed).

str. 249

51 - 8/18 Poništava se ispravak 47(T) - 5/17.

str. 273

52(T) - 8/18 Otočić Sv. Andrija: valografska plutača

Nakon odjeljka MORSKE STRUJE dodati:

UPOZORENJE: Na poziciji 42°38'44"N - 017°58'18"E postavljena je svjetleća valografska plutača (karakteristika Ž BI(5) 20s 4M).

Zabranjena je plovidba u polumjeru 200 metara od plutače.

str. 273

53 - 8/18 Poništava se ispravak 20(T) - 11/16.

str. 286

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2017

Slovenija - *Slovenia*

54 - 8/18							
54,6	- Sv. Katarina, N nasip, glava	45 34.3 13 44.5	Fl(2) R 8s	6	3	Crveni stup	
55 - 8/18							
57	- Bazan III, prilazna plutača	45 33.9 13 42.0	LFI W 10s	..	5	Crveno-bijela stožasta plutača	(2+8)s AIS

Hrvatska - *Croatia*

56 - 8/18							
492,5 E3265,7	- Lučica Vrnaža, S pontonski gat, glava	43 43.3 15 54.4	Fl G 3s	4	2	Zeleni stup na gatu	(0,5+2,5)s
57 - 8/18							
492,6	- Lučica Vrnaža, N pontonski gat, glava	43 43.3 15 54.4	Fl(2) R 5s	5	3	Crveni stup na gatu	(0,5+1;0,5+3)s
58 - 8/18							
540,03		UKLONJENO					
59 - 8/18							
542,1	-- Trogir E, plutača br. 8	43 31.0 16 15.6	Fl R 2s	..	1	Crvena plutača sa stupom	(0,5+1,5)s
60 - 8/18							
542,15	-- Trogir E, plutača br. 7	43 31.0 16 15.5	Fl G 2s	..	1	Zelena plutača sa stupom	(0,5+1,5)s
61 - 8/18							
542,2	-- Trogir E, plutača br. 6	43 31.0 16 15.8	Fl R 2s	..	1	Crvena plutača sa stupom	(0,5+1,5)s
62 - 8/18							
542,25	-- Trogir E, plutača br. 5	43 31.1 16 15.7	Fl G 2s	..	1	Zelena plutača sa stupom	(0,5+1,5)s
63 - 8/18							
542,3	-- Trogir E, plutača br. 4	43 31.1 16 16.2	Fl(2) R 5s	..	2	Crvena plutača sa stupom	(0,5+1;0,5+3)s
64 - 8/18							
542,35	-- Trogir E, plutača br. 3	43 31.1 16 16.2	Fl(2) G 5s	..	2	Zelena plutača sa stupom	(0,5+1;0,5+3)s
65 - 8/18							
542,36	-- Most kopno - o. Čiovo, svjetlo ispod mosta W strana	43 31.1 16 16.2	Fl R	5	2	Ovješeno crveno svjetlo na simetrali mosta	

IV

66 - 8/18 542,37	-- Most kopno - o. Čiovo, svjetlo ispod mosta E strana	43 31.1 16 16.2	F G	5	2	Ovješeno zeleno svjetlo na simetrali mosta	
67 - 8/18 542,4	-- Trogir E, plutača br. 2	43 31.1 16 16.2	Fl(2) R 5s	..	3	Crvena plutača sa stupom	(0,5+1;0,5+3)s
68 - 8/18 542,45	-- Trogir E, plutača br. 1	43 31.1 16 16.2	Fl(2) G 5s	..	3	Zelena plutača sa stupom	(0,5+1;0,5+3)s
69(T) - 8/18 564,5	-- valografska plutača	42 38.7 17 58.3	Fl(5) Y 20s	..	4	Žuta plutača	
70 - 8/18 625 E3461	OTOK KORČULA - Rt Velo Dance	42 55.5 16 38.6	Fl(3) W 10s	12	11	Kamena kula, 8m	(2(0,5+1,5);0,5+5,5)s AIS MMSI 992381490
71 - 8/18 675,1	KANAL MALI STON - plutača br.10	42 55.7 17 32.1	Fl Y 2s	..	2	☒ na žutoj plutači	(0,5+1,5)s
72 - 8/18 675,15	- plutača br. 9	42 55.6 17 32.3	Fl Y 2s	..	2	☒ na žutoj plutači	(0,5+1,5)s
73 - 8/18 675,2	- plutača br. 8	42 55.9 17 32.4	Fl Y 2s	..	2	☒ na žutoj plutači	(0,5+1,5)s
74 - 8/18 675,25	- plutača br. 7	42 55.9 17 32.5	Fl Y 2s	..	2	☒ na žutoj plutači	(0,5+1,5)s
75 - 8/18 675,3	- plutača br. 1	42 56.0 17 32.5	Fl G 3s	..	3	↑ na zelenoj plutači	(0,5+2,5)s
76 - 8/18 675,35	- plutača br. 3	42 56.0 17 32.6	Fl G 3s	..	3	↑ na zelenoj plutači	(0,5+2,5)s
77 - 8/18 675,4	- plutača br. 2	42 56.1 17 32.6	Fl R 3s	..	3	☐ na crvenoj plutači	(0,5+2,5)s
78 - 8/18 675,45	- plutača br. 4	42 56.1 17 32.7	Fl R 3s	..	3	☐ na crvenoj plutači	(0,5+2,5)s
79 - 8/18 675,5	- plutača br. 6	42 56.3 17 32.7	Fl Y 2s	..	2	☒ na žutoj plutači	(0,5+1,5)s
80 - 8/18 675,55	- plutača br. 5	42 56.2 17 32.8	Fl Y 2s	..	2	☒ na žutoj plutači	(0,5+1,5)s

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017

Nema ispravaka - *Nil*

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2018

81 - 8/18 **ENC HR5A020A: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR5A020A, u stupcu Novo izdanje upisati: 7-2018.
str. 43

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 27. kolovoza 2018. u 1200 LT (1000 UTC)

2018. godina:

- 0276 OD 27 KOLOVOZA 2018 DO 14 RUJNA 2018 I/B PALAGRUŽA, OBAVLJAT ČE BATIMETRIJSKU IZMJERU MURTERSKEG MORA, VRGADSKI KANALA, ŽIRJANSKI KANALA, KAKANSKOG KANALA I OTVORENO MORE OD PROLAZA PROVERSA DO SAMOGRADSKIH VRATA ZABRANJUJE SE PLOVIDBA U POLUMJERU 300 METARA OD ISTRAŽIVAČKOG BRODA.
- 0272 1) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45°04.598'N- 013°37.948'E (WGS 84) UKLONJENA.
2) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA NA 45°04.651'N- 013°37.980'E (WGS 84) UKLONJENA.
3) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45°04.663'N- 013°38.147'E (WGS 84) UKLONJENA.
4) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNA OZNAKA NA 45°04.583'N- 013°37.963'E (WGS 84) UKLONJENA.
5) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNA OZNAKA NA 45°04.630'N- 013°38.048'E (WGS 84) UKLONJENA.
- 0271 ROVINJ, MARINA, VALOBRAN, W GLAVA, LUČKO SVJETLO, LATERALNI - DESNA STRANA, POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BL(2) 5 SEKUNDA 1 MILJA. SEKTOR POTAMNENJA OD 003° DO 065° (062°).
- 0270 ROVINJ, MARINA, VALOBRAN, E GLAVA, LUČKO SVJETLO, LATERALNI - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: C BL(2) 5 SEKUNDA 1 MILJA. SEKTOR POTAMNENJA OD 217° - 253° (036°); DO 005° - 075° (070°).
- 0269 ROVINJ, MARINA, GLAVA LUKOBRANA, LUČKO SVJETLO, LATERALNI - DESNA STRANA, POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BL 5 SEKUNDA 3 MILJE. SEKTOR POTAMNENJA OD 348° DO 063° (075°).
- 0268 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 230700 UTC AUG 18: 2018. GODINA: 0201/18, 0202/18, 0203/18, 0204/18, 0205/18, 0206/18, 0207/18, 0208/18, 0209/18, 0210/18, 0211/18, 0212/18, 0213/18, 0216/18, 0220/18, 0221/18, 0223/18, 0231/18, 0240/18, 0242/18, 0243/18, 0246/18, 0247/18, 0252/18, 0253/18, 0254/18, 0255/18, 0256/18, 0257/18, 0258/18, 0259/18, 0260/18, 0261/18, 0264/18, 0267/18.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0246/18.
- 0261 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 55.713 N 017-31.845 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 2 MILJE
- 0260 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 55.645 N 017-31.959 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 2 MILJE
- 0259 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 55.943 N 017-32.106 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 2 MILJE
- 0258 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 55.887 N 017-32.211 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 2 MILJE
- 0257 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 56.260 N 017-32.397 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 2 MILJE
- 0256 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 56.213 N 017-32.533 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 2 MILJE.
- 0255 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 56.072 N 017-32.387 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BL 3 SEKUNDE 3 MILJE
- 0254 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 55.983 N 017-32.306 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - DESNA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 3 MILJE.
- 0253 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 56.130 N 017-32.276 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BL 3 SEKUNDE 3 MILJE.
- 0252 MALO MORE, KANAL MALI STON NA 42- 56.038 N 017-32.200 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - DESNA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 3 MILJE.
- 0247 RIJEKA, TRGOVAČKA LUKA, DO 18. STUDENOG 2018. PODVODNI RADOVI NA GLAVI ORLANDOVOG GATA. ZABRANJENO PRISTAJANJE I VEZIVANJE SVIM PLOVILIMA. PLOVITI OPREZNO.
- 0243 MEDULIN, PUNTICA, SVJETLEĆA PLUTAČA - POSEBNOG ZNAČAJA NA 44-48.831N 013-55.619E (WGS 84), POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 1 MILJA.

VII

- 0242 PLIČINA KONJINA, SVJETLEĆA OZNAKA NA 44-46.883N 013-56.321E (WGS 84), KARDINALNI - E KVADRANT, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: B VK(3) 5 SEKUNDA 6 METARA 2 MILJE.
- 0240 KANAL VLAŠKA, TERMINAL, N STRANA PRILAZNE UTVRDICE, SVJETLO PS 653,5/E 3499,5 NA 43-02.0N 017-26.2E, POGAŠENO.
- 0231 DO DALJNJEGA, RADOVI NA POZICIJI 44- 18.090 N 014- 44.397 E (WGS 84), OZNAČENI SVJETLEĆOM PLUTAČOM. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 1 MILJA. PLOVITI OPREZNO.
- 0223 OTOČIĆ SVETI ANDRIJA, SVJETLEĆA VALOGRAFSKA PLUTAČA PS 708,5, PREMJEŠTENNA NA 42-38.747N 017-58.008E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Ž BI(5) 20s 4M ZABRANJENA PLOVIDBA U POLUMJERU 200 METARA.
- 0221 HRID ŽNJORČAK, SIGNALNA OZNAKA - POSEBNI ZNAČAJ, NA 44-33.526N 014-35.029E (WGS 84), PROMIJENJENA U SIGNALNU OZNAKU - KARDINALNA E.
- 0220 OTOK ORUDA, SIGNALNA OZNAKA, KARDINALNA N NA 44-33.644N 014-34.872E (WGS 84), POSTAVLJENA.
- 0216 VRNAŽA, GLAVA LUKOBRANA, SVJETLO, LATERALNA - LIJEVA STRANA NA 43-43.277N 015-54.129E (WGS 84), POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: C BI(2) 5 SEKUNDI 5 METARA 3 MILJE.
- 0213 ČIOVO, PROČELJE NOVOG MOSTA, SREDINA PLOVNOG PUTA POSTAVLJEN ZNAK S VISINOM 4,8 METARA.
- 0212 ČIOVO, POČELJE NOVOG MOSTA, DNEVNE OZNAKE, LATERALNE GRANICE PLOVNOG PUTA, POSTAVLJENE.
- 0211 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ, ZAPADNA STRANA NA 43-31.083 N 016-15.868 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BL(2) 5 SEKUNDA 2 MILJE.
- 0210 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ, ZAPADNA STRANA NA 43-31.097 N 016-15.868 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - DESNA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Z BL(2) 5 SEKUNDA 2 MILJE.
- 0209 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ NA 43-31.084 N 016-15.942 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BL(2) 5 SEKUNDA 3 MILJE.
- 0208 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ NA 43-31.099 N 016-15.942 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - DESNA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Z BL(2) 5 SEKUNDA 3 MILJE.
- 0207 TROGIR, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA STRANA, PS 540,03, NA 43-30.9N 016-14.8E, UKLONJENA.
- 0206 ČIOVO, ISPOD NOVOG MOSTA POSTAVLJENO STALNO CRVENO SVJETLO DOMETA 2 MILJE NA 43- 31.084 N 016- 15.905 E (WGS 84).
- 0205 ČIOVO, ISPOD NOVOG MOSTA POSTAVLJENO STALNO ZELENO SVJETLO DOMETA 2 MILJE NA 43- 31.098 N 016-15.905 E (WGS 84).
- 0204 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ, ZAPADNA STRANA NOVOG MOSTA NA 43-30.995 N 016-15.322 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BL 2 SEKUNDE 1 MILJA
- 0203 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ, ZAPADNA STRANA NOVOG MOSTA NA 43-31.016 N 016-15.262 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - DESNA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Z BL 2 SEKUNDE 1 MILJA
- 0202 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ, ZAPADNA STRANA NOVOG MOSTA NA 43-31.049 N 016-15.482 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BL 2 SEKUNDE 1 MILJA
- 0201 LUKA TROGIR, ISTOČNI PRILAZ, ZAPADNA STRANA NOVOG MOSTA NA 43-31.070 N 016-15.441 E (WGS 84), SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA - DESNA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Z BL 2 SEKUNDE 1 MILJA

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on August 27 th 2018 at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2018:

- 0276 FROM 27th OF AUGUST TILL 14th OF SEPTEMBER 2018,S/V PALAGRUZA ,CONDUCT BATYMETRIC SURVEY IN AREA OF MURTERSКОG MORA, VRGADSKI KANALA, ŽIRJANSKI KANALA,KAKANSКОG KANALA AND OPEN SEA AREA FROM PASSAGE PROVERSA DO SAMOGRADSKIH VRATA NAVIGATION IS PROHIBITED ,IN RADIUS 300 METERS FORM SURVEY VESSEL.
- 0272 1) ROVINJ,PORT, LIGHT BUOY, LATERAL STARBOARD-HAND IN 45°04.598'N- 013°37.948'E (WGS 84) REMOVED.
2) ROVINJ,PORT, LIGHT BUOY, LATERAL PORT-HAND IN 45°04.651'N- 013°37.980'E (WGS 84) REMOVED.
3) ROVINJ,PORT, LIGHT BUOY, LATERAL STARBOARD-HAND IN 45°04.663'N- 013°38.147'E (WGS 84) REMOVED.
4) ROVINJ,PORT, LIGHT BUOY, SPECIAL MARK IN 45°04.583'N- 013°37.963'E (WGS 84) REMOVED.
5) ROVINJ,PORT, LIGHT BUOY, SPECIAL MARK IN 45°04.630'N- 013°38.048'E (WGS 84) REMOVED.
- 0271 ROVINJ, MARINA, BREAKWATER, W HEAD, PORT LIGHT, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL(2) G 5 SECONDS 1 MILE. OBSCURED SECTOR FROM 003° TO 065° (062°).
- 0270 ROVINJ, MARINA, BREAKWATER, E HEAD, PORT LIGHT, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL(2) R 5 SECONDS 1 MILE. OBSCURED SECTOR FROM 217° - 253° (036°); TO 005° - 075° (070°).
- 0269 ROVINJ, MARINA, PIER HEAD, PORT LIGHT, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G 5 SECONDS 3 MILES. OBSCURED SECTOR FROM 348° TO 063° (075°).
- 0268 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 230700 UTC AUG 18: 2018 SERIES: 0201/18, 0202/18, 0203/18, 0204/18, 0205/18, 0206/18, 0207/18, 0208/18, 0209/18, 0210/18, 0211/18, 0212/18, 0213/18, 0216/18, 0220/18, 0221/18, 0223/18, 0231/18, 0240/18, 0242/18, 0243/18, 0246/18, 0247/18, 0252/18, 0253/18, 0254/18, 0255/18, 0256/18, 0257/18, 0258/18, 0259/18, 0260/18, 0261/18, 0264/18, 0267/18.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0246/18.
- 0261 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 55.713 N 017-31.845 E (WGS 84), SPECIAL MARK LIGHTED BUOY, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 2 MILES.
- 0260 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 55.645 N 017-31.959 E (WGS 84), SPECIAL MARK LIGHTED BUOY, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 2 MILES.
- 0259 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 55.943 N 017-32.106 E (WGS 84), SPECIAL MARK LIGHTED BUOY, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 2 MILES.
- 0258 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 55.887 N 017-32.211 E (WGS 84), SPECIAL MARK LIGHTED BUOY, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 2 MILES.
- 0257 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 56.260 N 017-32.397 E (WGS 84), SPECIAL MARK LIGHTED BUOY, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 2 MILES.
- 0256 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 56.213 N 017-32.533 E (WGS 84), SPECIAL MARK LIGHTED BUOY, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 2 MILES.
- 0255 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 56.072 N 017-32.387 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL R 3 SECONDS 3 MILES.
- 0254 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 55.983 N 017-32.306 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL G 3 SECONDS 3 MILES.
- 0253 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 56.130 N 017-32.276 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL R 3 SECONDS 3 MILES.
- 0252 MALO MORE, KANAL MALI STON IN 42- 56.038 N 017-32.200 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL G 3 SECONDS 3 MILES.
- 0247 RIJEKA, TRGOVAČKA LUKA PORT, UNTIL NOVEMBER 18TH UNDERWATER WORKS IN ORLANDOV GAT PIER HEAD. BERTHING TO ALL VESSELS PROHIBITED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0243 MEDULIN, PUNTICA, LIGHT BUOY- SPECIAL MARK IN 44-48,831N 013-55,619E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 1 MILE.
- 0242 PLIČINA KONJINA, LIGHTED MARK IN 44-46.883N 013-56.321E (WGS 84), CARDINAL- E QUADRANT, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: VQ W(3) 5 SECONDS 6 METERS 2 MILES.

VII

- 0240 KANAL VLAŠKA, TERMINAL, N SIDE OF APPROACH TOWER, LIGHT LL 653,5 / E 3499,5 IN 43-02.0N 017-26.2E UNLIT.
- 0231 UNTIL FURTHER NOTICE, CONSTRUCTION WORKS IN 44-18.090 N 014-44.397 E (WGS 84), CHARACTERIZED BY LIGHTED BUOY. CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 1 MILE. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0223 SVETI ANDRIJA ISLET, LIGHTED WAVERIDER STATION LL 708,5, MOVED TO 42-38.747N 017-58.008E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI(5) Y20s 4M NAVIGATION IN RADIUS 200 METRES PROHIBITED.
- 0221 ŽNJORČAK ROCK, SPECIAL MARK, IN 44-33.526N 014-35.029E (WGS 84), CHANGED TO SIGNAL MARK - CARDINAL E.
- 0220 ORUDA ISLAND, SIGNAL MARK, CARDINAL N IN 44-33.644N 014-34.872E (WGS 84), ESTABLISHED
- 0216 VRNAŽA, PIER HEAD, LIGHT, PORT HAND, IN 43-43.277N 015-54.129E (WGS 84), ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL(2) R 5 SECONDS 5 METERS 3 MILES.
- 0213 ČIOVO, AHEAD NEW BRIDGE, IN MIDDLE WATERWAY, MARK OF HEIGHT 4,8 METERS, ESTABLISHED.
- 0212 ČIOVO, AHEAD NEW BRIDGE, WATERWAY BOARDERS MARKED BY LATERAL DAY MARKS, ESTABLISHED.
- 0211 TROGIR PORT, EASTERN APPROACH, WEST SIDE IN 43-31.083 N 016-15.868 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL(2) R 5 SECONDS 2 MILES.
- 0210 TROGIR PORT, EASTERN APPROACH, WEST SIDE IN 43-31.097 N 016-15.868 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL(2) G 5 SECONDS 2 MILES.
- 0209 TROGIR PORT, EASTERN APPROACH IN 43-31.084 N 016-15.942 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL(2) R 5 SECONDS 3 MILES.
- 0208 TROGIR PORT, EASTERN APPROACH IN 43-31.099 N 016-15.942 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL(2) G 5 SECONDS 3 MILES.
- 0207 TROGIR, LIGHTED BUOY, PORT HAND, LL 540,03, IN 43-30,9N 016-14,8E, REMOVED.
- 0206 ČIOVO, UNDER NEW BRIDGE, FIXED RED LIGHT RANGE 2 MILES IN 43- 31.084 N 016- 15.905 E (WGS 84), ESTABLISHED.
- 0205 ČIOVO, UNDER NEW BRIDGE, FIXED GREEN LIGHT RANGE 2 MILES IN 43- 31.098 N 016- 15.905 E (WGS 84), ESTABLISHED.
- 0204 TROGIR PORT EASTERN APPROACH, WEST SIDE OF NEW BRIDGE ON 43-30.995 N 016-15.322 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL R 2 SECONDS 1 MILE.
- 0203 TROGIR PORT EASTERN APPROACH, WEST SIDE OF NEW BRIDGE ON 43-31.016 N 016- 15.262 E(WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL G 2 SECONDS 1 MILE
- 0202 TROGIR PORT EASTERN APPROACH, WEST SIDE OF NEW BRIDGE ON 43-31.049 N 016-15.482 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL R 2 SECONDS 1 MILE.
- 0201 TROGIR PORT EASTERN APPROACH, WEST SIDE OF NEW BRIDGE IN 43-31.070 N 016-15-441 E (WGS 84), LIGHTED BUOY, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL G 2 SECONDS 1 MILE

VII

NAVAREA III

Warnings originated from August 13th 2018 to August 21st 2018:

SECTION A

0640/18 MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval training on 13 AUG 18 from 0700UTC to 1500UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

34-40.0N 031-45.0E

34-40.0N 031-10.0E

35-05.0N 031-10.0E

35-05.0N 031-45.0E

2.- Wide berth requested.

0641/18 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1. Navigation dangerous 122200UTC AUG 18 thru 012000UTC SEP 18 in areas bounded by:

A. 44-23.2N 033-46.6E

44-23.2N 033-47.9E

44-19.2N 033-47.9E

44-19.2N 033-43.2E

44-23.2N 033-43.2E

44-23.2N 033-44.5E.

B. 44-24.2N 033-53.4E

44-20.3N 033-53.4E

44-20.3N 033-50.5E

44-24.3N 033-50.5E

2. Cancel this message 012100UTC SEP 18.

0642/18 MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval training on 13 AUG 18 from 0700UTC to 1500UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

34-40.0N 031-45.0E

34-40.0N 031-10.0E

35-05.0N 031-10.0E

35-05.0N 031-45.0E

2.- Wide berth requested.

0643/18 BLACK SEA - ROMANIA

1.- Naval training days 13, 14 and 16 AUG18, from 0800 UTC to 0000 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-12.0N 028-40.0E

44-12.0N 028-46.0E

44-09.0N 028-46.0E

44-09.0N 028-40.0E

2.- 2NM berth requested.

3.- Cancel this message 160100 UTC AUG18.

0644/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

1.- "Bougaroun (SKIKDA)" lighthouse in position 37-05.4N 006-28.16E established.

2.- Cancel NAVAREA III 637/18 and this message.

VII

0645/18 IONIAN SEA

- 1.- Scientific research of British research vessel "Song of the whale". 16 AUG 18 from (KORFU) ISLAND heading towards position:39-12.19N 020-08.02E, 17 AUG 18 heading to position: 37- 41.64N 020-37.47E, 18 AUG 18 heading to position: 36-59.76N 020-09.27E
- 2.-Height 30 meters and speed 6 knots. Wide berth request.
- 3.-Cancel this msg 182100 UTC AUG 18

0646/18 IONIAN SEA

- 1.- Scientific research of British research vessel "Song of the whale". 16 AUG 18 from (KORFU) ISLAND heading towards position:39-12.19N 020-08.02E, 17 AUG 18 heading to position: 37- 41.64N 020-37.47E, 18 AUG 18 heading to position: 36-59.76N 020-09.27E
- 2.-Height 30 meters and speed 6 knots. Wide berth request.
- 3.-Cancel this msg 182100 UTC AUG 18

0647/18 BLACK SEA - UKRAINE

- 1.- Naval training on 17 and 18 AUG18 from 0500UTC to 1700UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:
45-44.0N 029-59.2E
44-54.1N 030-57.6E
45-02.2N 031-12.1E
45-52.5N 030-12.4E
and coast line.
- 2.- Cancel this message 181800 UTC AUG18.

0648/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

- 1.- Firing exercises, 17 AUG18 from 0700 UTC to 1000 UTC, in area bounded by:
34-15.0N 034-34.0E
34-10.0N 034-41.3E
33-53.0N 034-26.0E
34-00.0N 034-14.0E.
- 2.- Cancel this message on 171100 UTC AUG18.

0649/18 BLACK SEA

- 1.- Naval training 17 AUG 18 from 0500 UTC to 1300 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:
44-42.9N 033-17.5E
45-00.0N 033-17.5E
45-00.0N 033-28.4E
44-40.8N 033-22.3E
- 2.- Cancel this message 171400 UTC AUG 18.

0650/18 BLACK SEA

- 1.- Gunnery firing exercises, 17 and 18 AUG 18 from 0500 UTC to 1500 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:
44-46.4N 036-45.8E
44-58.7N 036-45.9E
44-57.8N 036-50.7E
44-45.5N 036-50.7E
- 2.- Cancel this message on 181600 UTC AUG 18.

0651/18 IONIAN SEA

- 1.- Scientific research of British research vessel "Song of the whale". 16 AUG 18 heading towards position:39-14.35N 020-08.03E, 17 AUG 18 heading to position: 37-41.64N 020-37.47E, 18 AUG 18 heading to position: 36-59.76N 020-09.27E, 19 AUG 18 heading to position:35-09.68N 023-18.13E.
- 2.-Height 30 meters and speed 6 knots. Wide berth request.
- 3.-Cancel this msg 192100 UTC AUG 18.
- 4.-Cancel NAVAREA III 646/18.

VII

0652/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Drilling ship "SAIPEM 10000" established in 32-58.50N 032-22.05E. 500 metres berth requested.

0653/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Cancel NAVAREA III 632/18 and this msg

0654/18 BLACK SEA

1.-Missile and gunnery firing exercises, 18 AUG 18, from 0500 UTC to 1500 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-14.0N 036-40.0E

44-45.0N 036-41.5E

44-33.0N 037-06.5E

44-25.0N 037-06.5E.

2.- Cancel this message on 181600 UTC AUG 18.

0655/18 BLACK SEA

Cancel NAVAREA III 647/18 and this message.

0656/18 IONIAN SEA

1.- Scientific research of British research vessel "Song of the whale". 18 AUG 18 heading to position: 36-59.76N 020-09.27E, 19 AUG 18 heading to position: 35-09.68N 023-18.13E, 20 AUG 18 heading to position: 34-35.07N 023-28.44E.

2.-Height 30 meters and speed 6 knots. Wide berth request.

3.-Cancel this msg 202100 UTC AUG 18.

4.-Cancel NAVAREA III 651/18.

0657/18 BLACK SEA

Cancel NAVAREA III 597/18 and this message.

0658/18 IONIAN SEA

1.- Scientific research of British research vessel "Song of the whale". 20 AUG 18 heading to position: 36-25.54N 022-51.54E, 21 AUG 18 heading to position: 34-00.61N 025-15.57E.

2.-Height 30 meters and speed 6 knots. Wide berth request.

3.-Cancel this msg 212200 UTC AUG 18.

0659/18 BLACK SEA

1.- Gunnery firing exercises 21 AUG 18 thru 02 SEP 18, from 0700 UTC to 1500 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-12.5N 032-37.8E

45-15.0N 032-39.5E

45-13.0N 032-45.8E

45-11.6N 032-45.0E.

2.- Cancel this message on 021600 UTC SEP 18

0660/18 ALBORAN SEA

1.1. On 20 AUG 18 starting at 0800Z. MeBo drilling on following line:

35-25.48604' N 002-48.64654' W

36-18.74359' N 003-01.85322' W

1.2. Bathymetry Cornerpoints:

35-59.80067' N 003-26.19480' W

35-29.32828' N 003-40.04940' W

35-39.43175' N 003-50.12718' W

36-02.21119' N 003-37.11035' W

2.1. On 21 AUG 18 starting at 0800Z. Gravity Coring along transect:

35-54.19441' N 003-29.66248' W

35-46.31847' N 003-34.35913' W

VII

2.2. Continue Bathymetry:

35-59.80067'N 003-26.19480' W

35-29.32828'N 003-40.04940' W

35-39.43175'N 003-50.12718' W

36-02.21119'N 003-37.11035' W

3.1. On 22 AUG 18 starting at 0800Z. Heat flow along transect:

35-54.19441'N 003-29. 66248'W

35-46.31847'N 003-34.35913' W

4. Cancel this message on 222359 UTC AUG 18.

0661/18 IONIAN SEA - AEGEAN SEA

1.- Scientific research of British research vessel "Song of the whale". 20 AUG 18 heading to position: 36-13.56N 022-15.41E; 21 and 22 AUG 18 heading to position: 34-00.61N 025-15.57E; 23 AUG 18 heading to position: 34-40.62N 026-09.51E.

2.-Height will be 30 meters and speed 6 knots. Wide berth request.

3.-Cancel this msg 232100 UTC AUG 18.

0662/18 IONIAN SEA

Cancel NAVAREA III 656/18, 658/18 and this message.

0663/18 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 21 AGU18 at 0600 UTC.

2016: 0168, 0210, 0225.

2017: 0015, 0521, 0715, 0808, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024.

2018: 0031, 0064, 0070, 0314, 0337, 0420, 0482, 0511, 0516, 0518, 0529, 0535, 0547, 0552, 0553, 0567, 0573, 0578, 0594, 0606, 0607, 0608, 0609, 0610, 0623, 0626, 0628, 0629, 0636, 0639, 0652, 0658, 0659, 0660, 0661, 0663.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 272359 UTC AGO18.

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0663/18 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40-50.0N	018-17.0E
Bonaccia	43-36.0N	014-21.2E
Steward	44-12.8N	012-46.6E
Morena I	44-13.6N	012-29.0E
Annabella	44-13.7N	013-04.4E
Ika-A	44-21.5N	013-29.3E
Ida-B	44-26.8N	013-28.8E
Armida I	44-28.5N	012-27.2E
Unknown	44-30.0N	013-00.0E
Irina	44-31.7N	013-22.8E
Ana	44-41.0N	013-16.1E
Ivana B	44-41.2N	013-13.1E
Vesna	44-41.2N	013-19.1E
Ivana E	44-44.7N	013-14.8E
Izabela South	44-57.5N	013-09.1E
Ocean King	44-58.5N	013-08.0E
Izabela North	44-58.8N	013-07.8E

VIII
OBAVIJESTI
Information

Iz tiska je izašla nova naklada karata PLAN 63 PLOČE i 100-18 RIJEKA-KVARNERIK.

Iz tiska je izašlo novo izdanje publikacije KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA.

Errata

Oglas za pomorce br. 7 (srpanj) 2018.

str. 7

U ispravku 11-7/18, karta 100-18 zahvatom ne obuhvaća svjetlo.

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:


MK - 1 Koper: kupon

Priloženi kupon br. 3 naljepiti na kartu MK-1.

Koper: block

Insert the accompanying block No. 3 on chart MK-1.


MK - 1 Piranski zaljev: preporučeno sidrište

Ucrtati  na:

a) 45°31.1'N - 013°33.7'E

b) 45°31.8'N - 013°33.5'E


Piran bay: reported anchorage

Insert  in:


a) 45°31.1'N - 013°33.7'E

b) 45°31.8'N - 013°33.5'E


MK-8, MK-9 Plitvac Palacol: kardinalna oznaka


Ucrtati  na 44°33'39"N - 14°35'09"E

Plitvac Palacol: cardinal mark


Insert  in 44°33'39"N - 14°35'09"E


MK-8, MK-9 Plitvac Palacol, hrid Žnjorcak: posebna oznaka, kardinalna oznaka

1. Prekrižiti  na 44°33.5'N - 14°35.3'E

2. Ucrtati  na 44°33'32"N - 14°35'18"E

Plitvac Palacol, Žnjorcak rock: special mark, cardinal mark


1. Delete  in 44°33.5'N - 14°35.3'E

2. Insert  in 44°33'32"N - 14°35'18"E

MK - 13 Podvara, Sukošan: lateralna oznaka, desna strana

Ucrtati  i Z Bl na približno 44°02.8'N - 15°18.4'E

Podvara, Sukošan: lateral mark, starboard hand

Insert  and Z Bl in vicinity 44°02.8'N - 15°18.4'E

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



INTERNET EDITION



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, e-mail: naut@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, email: naut@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**

Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2018.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 1999.
Nautički godišnjak 2018.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2018.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P)
i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

- MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
- DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic
- INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at
- NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
- AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
- ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com
- AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr
- DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr
- GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.